



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

• • • •
KEATSII HYPERIONIS

LIBRI TRES

C. MERIVALE

EDITIO SECUNDA

• • • •
• • • •
• • • •
• • • •
•

MLm 640.30

HARVARD COLLEGE
LIBRARY

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become a major employer in the UK, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

11

Uniform with this work.

THE COMUS OF MILTON,

TRANSLATED INTO GREEK

BY LORD LYTTTELTON.

1

1

1



HYPERION



Kate, John



o *N. H. Haynes*

KEATSII HYPERIONIS

LIBRI TRES.

LATINE REDDIDIT

CAROLUS MERIVALE.

MACMILLAN ET SOC.
CANTABRIGIÆ ET LONDINI
M DCCC LXIII.

MLm 640.30

Harvard College Library
Oct. 22, 1912
Bequest of
Henry Williamson Haynes
of Boston

CANTABRIGIÆ
TVPIB ACADEMICIS EXCVDEBAT
C. J. CLAY, A.M.

C. MERIVALE

VIRO CLARISSIMO

GEORGIO BARONI DE LYTTTELTON

GRÆCOS ATQUE LATINOS SERMONES

JUXTA EDOCTO

HUNC VERSUUM FASCICULUM

D. D. D.



HYPERION.

BOOK I.





HYPERION

BOOK THE FIRST.

DEEP in the shady sadness of a vale
Far sunken from the healthy breath of morn,
Far from the fiery noon, and eve's one star,
Sate grey-hair'd Saturn, quiet as a stone,
Still as the silence round about his lair ;
Forest on forest hung about his head
Like cloud on cloud. No stir of air was there,
Not so much life as on a summer's day
Robs not one light seed from the feather'd grass ;
But where the dead leaf fell, there did it rest. 10
A stream went voiceless by, still deaden'd more
By reason of his fallen divinity



HYPERIONIS

LIB. I.

TRISTIBUS abjectus latebris in valle profunda,
Qua non Auroræ flatus subiere salubres,
Non medii soles, non vespers unica lampas,
Falcifer incanus sedit Deus, ipse quiescens
Ut lapis, ipse silens ut frondea lustra silebant.
Impositæ sylvis circumdant tempora sylvæ,
Nubibus ut nubes. Non æris intremittit ala,
Non animæ æstivi quantum sub luce diei
Haud unum plumante rapit leve semen ab herba.
Sed folia in terris qua defluxere jacebant.
Amnis ibi tacitus, sed jam taciturnior ibat,
Attonitus fati diram fundentibus umbram

10

Spreading a shade: the Naiad 'mid her reeds
Press'd her cold finger closer to her lips.

Along the margin-sand large footmarks went,
No farther than to where his feet had stray'd,
And slept there since. Upon the sodden ground
His old right hand lay nerveless, listless, dead,
Unscathed; and his realmless eyes were closed;
While his bow'd head seem'd listening to the Earth, 20
His ancient mother, for some comfort yet.

It seem'd no force could wake him from his place;
But there came one, who with a kindred hand
Touch'd his wide shoulders, after bending low
With reverence, though to one who knew it not.
She was a Goddess of the infant world;
By her in stature the tall Amazon
Had stood a pigmy's height: she would have ta'en
Achilles by the hair and bent his neck;
Or with a finger stay'd Ixion's wheel. 30
Her face was large as that of Memphian Sphinx,
Pedestal'd haply in a palace-court,
When sages look'd to Egypt for their lore.
But oh! how unlike marble was that face:
How beautiful! if sorrow had not made

Numinis occasu ; gelidumque arrecta labellis
Altius impressit digitum sub arundine Naias.

Haëtenus, errando quantum processerat ipse,
Grandia pulvereo vestigia margine tendunt ;
Et composita manent. En ! segni in cespite dextram
Enervem exanimamque senis, sceptroque carentem ;
Orbaque divino clauduntur lumina regno.
Demissumque caput Tellurem poscere visum 20
Quantulacunque tamen vetulam solatia matrem.

Quæ modo vis tantæ labentem pondere curæ
Excitet ? Accessit, Regemque decenter adorans
Immemorem, dorsum Dea contigit una suorum ;
Splendida jam teneri mundi Dea, maxima cujus
Ad latus imbelles pumilos æquaret Amazon ;
Quæ crine arrepti collum incurvaret Achillis,
Aut Ixionium digito suspenderet orbem.

Lata Deæ facies, Memphitide qualis in aula
Sphingis in immensi quandoque crepidine saxi, 30
Cum vetus Ægyptum coluit doctrina magistram.
Ah ! quantum saxo facies diversa ; venustas

Sorrow more beautiful than Beauty's self.
There was a listening fear in her regard,
As if calamity had but begun ;
As if the vanward clouds of evil days
Had spent their malice, and the sullen rear 40
Was with its stored thunder labouring up.
One hand she press'd upon that aching part
Where beats the human heart, as if just there,
Though an immortal, she felt cruel pain :
The other upon Saturn's bended neck
She laid, and to the level of his ear
Leaning with parted lips, some words she spake
In solemn tenour, and deep organ tone :
Some mourning words, which in our feeble tongue
Would come in these-like accents : O how frail 50
To that large utterance of the early Gods !

“ Saturn, look up ! though wherefore, poor old king !
I have no comfort for thee, no, not one :
I cannot say, ‘ O wherefore sleepest thou ?’
For heaven is parted from thee, and the earth
Knows thee not, thus afflicted, for a God ;
And ocean too, with all its solemn noise,
Has from thy sceptre past, and all the air

Quanta Deæ, et forma mœror formosior ipsa !
Quis timor attentus vultu, velut aspera fata
Exantlata diu, nec adhuc absumpta trahentis !
Prævia ceu nubes, rerum frons prima malarum,
Jam rabiem explesset ; sed nimbis triste paratis
Fulminis extremum nisu succederet agmen.

Mox unam qua parte manum mortalibus ægris
Cor dolet imponens, illa ceu Diva doleret ; 40
Altera dum collum tangit senis ; aure susurrat
Leniter adnixa, et mœstum cum murmure carmen
Insinuat ; quod sic hominum fas voce referre,
Vis ea parva licet, Superumque profatibus impar.

*Rex bone, tolle oculos ; sed quam tibi monstro salutem ?
Quod solamen erit ? vel quæ mora facta dolori ?
Non ego ferales incuso barbaræ somnos.
Namque tibi cælum eripitur ; te magna jacentem
Nescit terra Deum ; sonitu et maria alta verendo
Destituunt sceptrum ; necnon tua maxima virtus,* 50

Is emptied of thy hoary majesty.
Thy thunder, conscious of the new command, 60
Rumbles reluctant o'er our fallen house ;
And thy sharp lightning in unpractis'd hands
Scorches and burns our once serene domain.
O aching time, O moments big as years !
All as ye pass swell out the monstrous truth,
And press it so upon our weary griefs,
That unbelief has not a space to breathe.
Saturn, sleep on :—O thoughtless, why did I
Thus violate thy slumbrous solitude ?
Why should I ope thy melancholy eyes ? 70
Saturn, sleep on ! while at thy feet I weep."

As when, upon a tranced summer-night,
Those green-robed senators of mighty woods,
Tall oaks, branch-charmed by the earnest stars,
Dream, and so dream all night without a stir,
Save from one gradual solitary gust
Which comes upon the silence, and dies off,
As if the ebbing air had but one wave ;
So came these words and went : the while in tears
She touch'd her fair large forehead to the ground, 80
Just where her falling hair might be outspread

*Canaque majestas vanescit in æthere toto ;
 Perque domum lapsam, translati conscia juris,
 Indignata jaci longe tua fulmina mussant.
 Scilicet illa, rudi tironis subdita dextræ,
 Urere jam, nostrique accendere regna sereni.
 O miseræ luces, annosque æquantia puncta
 Temporis, ut fessam premitis labentia mentem,
 Spirandique locus defuit fera fata neganti!
 Sic, Saturne, jace ; cur hanc ego voce quietem
 Irrupi, et tristes tremefeci frivola somnos ?
 Tu, Saturne, jace ; lacrymis ego crura rigabo.*

60

Ut celsæ quercus, ubi nox æstate fatiscit,
 Magnorum nemorum viridi cum veste Senatus,
 Brachia sopitæ superinclinantibus astris,
 Dormitant, altumque rigent ; nisi forte silentem
 Æthera corriprens, planctu non amplius uno,
 Spiritus exsuperet sensim, pereatque cadendo ;
 Sic veniunt, abeunt, divinæ murmura vocis.
 At Dea procumbens lacrymis diffudit obortis
 Grande capillitium, posuitque in pulvere frontem,

70

A soft and silken mat for Saturn's feet.

One moon, with alteration slow, had shed
Her silver seasons four upon the night,
And still these two were postured motionless,
Like natural sculpture in cathedral cavern ;
The frozen God still couchant on the earth,
And the sad Goddess weeping at his feet :
Until at length old Saturn lifted up
His faded eyes, and saw his kingdom gone, 90
And all the gloom and sorrow of the place,
And that fair kneeling Goddess ; and then spake
As with a palsied tongue, and while his beard
Shook horrid with such aspen-malady.

" O tender spouse of gold Hyperion,
Thea, I feel thee ere I see thy face ;
Look up, and let me see our doom in it ;
Look up, and tell me if this feeble shape
Is Saturn's ; tell me, if thou hear'st the voice
Of Saturn ; tell me, if this wrinkling brow, 100
Naked and bare of its great diadem,
Peers like the front of Saturn. Who had power
To make me desolate ? whence came the strength ?
How was it nurtured to such bursting forth,

Mollia subjiciens Saturni stragula plantis.

Et jam nocte vices argentea Luna quaternas
 Verterat : illi ambo fixa statione manebant,
 Ut nativa rigent laqueatis signa cavernis ;
 Ille obstipus humo, prona hæc, fletuque soluta.
 Tandem marcentes oculos Saturnus ad auras
 Sustulit, amissos et in æthere novit honores,
 Funestumque locum, tenebrasque, ipsamque jacentem.
 Tum fracti morbo gemitus, et balba loquela ;
 Barbaque populeæ ceu frons tremit horrida sylvæ. 80

*Te Thea, O dulcis conjux Hyperionis aurei,
 Te necdum visam sensi tamen ; at tua tollas
 Ora precor, liceatque mihi mea cernere fata.
 Suspice, et hanc acie tenuem scrutare figuram :
 Hæcine Saturni facies ? En ! excipe verba :
 Hæcine Saturni vox est ? hæcæ aspera rugis
 Frons nuda, et celsi pridem diadematis expers,
 Eminent ut regalis apex ? Cuinam illa potestas
 In mea regna datur ? jus unde valentius exit ?
 Unde repens tantas rapuit violentia vires,*

While fate seem'd strangled in my nervous grasp?
But it is so ; and I am smother'd up,
And buried from all god-like exercise
Of influence benign on planets pale,
Of admonitions to the winds and seas,
Of peaceful sway above man's harvesting, 110
Of all those acts which Deity supreme
Doth ease its heart of love in. I am gone
Away from my own bosom ; I have left
My strong identity, my real self,
Somewhere between the throne, and where I sit
Here on this spot of earth. Search, Thea, search
Open thine eyes eterne, and sphere them round
Upon all space ; space starr'd, and lorn of light ;
Space region'd with life-air, and barren void ;
Spaces of fire, and all the yawn of hell. 120
Search, Thea, search ! and tell me if thou seest
A certain shape or shadow, making way
With wings or chariot fierce, to repossess
A heaven he lost erewhile : it must, it must
Be of ripe progress : Saturn must be king !
Yes, there must be a golden victory ;
There must be gods thrown down, and trumpets blown

*Dum forti mea fata manu strinxisse putabam ?
 Vincimur ! ipse meis adeo in conatibus angor,
 Semisepulta dolens effeto numina nisu.
 Nec jam equidem molli pallentia sidera motu,
 Nec ventos æstusque cio ; mortalia nec jam
 Pensa libens recolo, aut pacem sincerus adoro.
 Scilicet is Superis amor est, ea cælipotentes
 Cura juvat. Mea me studia, en ! meque ipse reliqui ;
 Inter et amissas arces, terramque receptam,
 Fluctuat id quod eram. Tu sedula quære profecto, 100
 Æternosque oculos spatium circumfer in omne ;
 Quæ sata sideribus loca sunt, quæ lucis egena,
 Aere quod pollet vegeto, quod inane pigrumque est,
 Flammarumque plagas, et totum Ditis hiatum.*

*Tu rimare oculis, dic et, si cernere possis
 Umbra aliquam, Divi speciem florentis, an alis
 Seu curru residens superas grassetur ad auras ?
 Venerit, imperiumque suum Saturnus habebit !
 Venerit, et picto Victoria plaudet in auro !
 Magna Deum, fas est, procumbent numina, clangent 110*

Of triumph calm, and hymns of festival
Upon the gold clouds metropolitan,
Voices of soft proclaim, and silver stir 130
Of strings in hollow shells ; and there shall be
Beautiful things made new, for the surprise
Of the sky-children : I will give command.
Thea, Thea, Thea, where is Saturn ?”

 This passion lifted him upon his feet,
And made his hands to struggle in the air,
His Druid locks to shake and ooze with sweat,
His eyes to fever out, his voice to cease.
He stood and heard not Thea's sobbing deep ;
A little time, and then again he snatch'd 140
Utterance thus : “ But cannot I create ?
Cannot I form ? cannot I fashion forth
Another world, another universe,
To overbear and crumble this to nought ?
Where is another Chaos ? where ? ” That word
Found way unto Olympus, and made quake
The rebel Three. Thea was startled up,
And in her bearing was a sort of hope,
And thus she quick-voiced spake, yet full of awe,
“ This cheers our fallen house : come to our friends, 150

*Æra tubæ, festoque die pæanes, et hymnis
Aurea purpurei resonabit regia cæli.
Tum liquidæ fundi voces, argentea conchis
Stridere fila cavis; et res pulchræque novæque
Mollia cælicolum percellant corda jubebo.
Dic ubinam Saturnus abest, dic, sancta Dearum!*

Hic furor excitum pedibus consurgere Regem
Fecit, et incassum lentos torquere lacertos.
Turbida canities sudat, cava febre coruscant
Lumina: jamque tacet; nec sic capit aure tremores, 120
Singultusque Deæ luctum sub corde prementis.
Mox iterum vocem citus arripit:

At mihi fas sit

*Congeriem formare novam, mundumque creare,
Rursus et hanc rerum superare et frangere summam.
En! aliud mihi redde Chaos. Chaos illud Olympum
Rupit, Tresque duces percussit voce rebelles.
Spe confusa nova dictum Dea rettulit amens:*

Hoc est quod lapsos recreet; Saturne venito:

O Saturn, come away, and give them heart ;
I know the covert, for thence came I hither."
Thus brief ; then with beseeching eyes she went
With backward footing through the shade a space :
He follow'd, and she turned to lead the way
Through aged boughs, that yielded like the mist
Which eagles cleave, upmounting from their nest.

Meanwhile in other realms big tears were shed,
More sorrow like to this, and such like woe,
Too huge for mortal tongue, or pen of scribe. 160
The Titans fierce, self-hid or prison-bound,
Groan'd for the old allegiance once more,
And listen'd in sharp pain for Saturn's voice.
But one of the whole mammoth-brood still kept
His sovereignty and rule and majesty.
Blazing Hyperion on his orb'd fire
Still sate, still snuff'd the incense, teeming up
From man to the sun's God, yet unsecure :
For as among us mortals omens drear
Fright and perplex, so also shudder'd he ; 170
Not at dog's howl, or gloom-bird's hated screech,
Or the familiar visiting of one
Upon the first toll of the passing-bell,

Hinc abeas, comitesque tuos dux ipse juvato :

Nota mihi quæ lustra colunt ; teque inde petebam. 130

Hæc paucis : tum paulum oculos obfixa procaces

Vadere Diva retro, donec sequeretur euntem ;

Qua via per sylvam, ramis cedentibus ultro,

Ut cedunt aquilis suprema petentibus auræ.

Interea similes aliis in partibus iræ,

Ingentesque genis lacrymæ, mœrorque, metusque,

Nec scriptu facilis, nec dictu effabilis ulli.

Nam Jove Terrigenæ fusi, seu carcere rudunt

Inclusi, seu sponte latent, sua perdita jura

Suspirant, vocemque Dei optavere dolentes. 140

Sed regnabat adhuc, solus de stirpe gigantum,

Fulgidus insistens Hyperion igne globato ;

Gavisus titulis, atque aëra thuris odorans,

Quo genus humanum veneratur luciparentem ;

Nec tamen intrepidus : nam quas mortalibus ægris

Horrida præcipiunt ferales omina curas,

Non alias toto persensit pectore Titan.

Non illum gemitusque canum, stridorque volucrum,

Et conclamato noti de corpore Manes

Or prophesyings of the midnight lamp ;
But horrors, portion'd to a giant's nerve,
Oft made Hyperion ache. His palace bright
Bastion'd with pyramids of glowing gold,
And touch'd with shade of bronzed obelisks,
Glared a blood-red through all its thousand courts,
Arches and domes, and fiery galleries : 180.
And all its curtains of Aurorian clouds
Flush'd angerly : while sometimes eagles' wings,
Unseen before by Gods or wondering men,
Darken'd the place ; and neighing steeds were heard,
Not heard before by Gods or wondering men.
Also when he would taste the spicy wreaths
Of incense, breathed aloft from sacred hills,
Instead of sweets his ample palate took
Savour of poisonous brass, and metal sick.
And so, when harbour'd in the sleepy west, 190
After the full completion of fair day,
For rest divine upon exalted couch,
And slumber in the arms of melody,
He paced away the pleasant hours of ease
With stride colossal on from hall to hall ;
While far within each aisle and deep recess

Terruerant, et nocturni præsagia lychni ; 150
 At Superum auguria, et species pro Numine diræ,
 Concussere Deum. Quoniam penetrale coruscum,
 Aurea pyramidum fultum strue, quo super umbram
 Suscitât exilem squalens obeliscus in ære,
 Sanguineum quassare jubar ; thalamique, tholique,
 Atria mille domus, et cincta cavædia flammis :
 Omniaque Eois prætexta crepuscula portis
 Inquinat ira rubens : aquilarum et cominus alis,
 Semper inaspectum Dis et mortalibus omen,
 Jam locus umbrari, jam flare hinnitus equorum, 160
 Non prius auditum Dis et mortalibus omen.
 Quinetiam thuris cum blanda volumina vellet
 Adbibere, in sacris alte spirantia clivis,
 Non dulces olim succos, sed tetra venena
 Scilicet, et magno fremuit trahere æra palato.
 Ille igitur, postquam tranquillæ limina noctis
 Attigerat, pulcrumque diem subduxerat orbi ;—
 Ille alias sponda componi suctus in alta,
 Et sancto melicas voces circumdare somno ;—
 Nunc, ut erat, resides ultro spatiaturs in horas, 170
 Ampla pedum toto posuit vestigia templo.
 At procul aligeri claustris, perque arcata domorum

His winged minions in close clusters stood,
Amazed and full of fear ; like anxious men,
Who on wide plains gather in panting troops,
When earthquakes jar their battlements and towers. 200

Even now, while Saturn, roused from icy trance,
Went step for step with Thea through the woods,
Hyperion, leaving twilight in the rear,
Came slope upon the threshold of the west :
Then, as was wont, his palace-doors flew ope
In smoothed silence, save what solemn tubes
Blown by the serious Zephyrs gave of sweet
And wandering sounds, slow-breathed melodies :
And like a rose in vermeil tint and shape,
In fragrance soft and coolness to the eye, 210
That inlet to severe magnificence
Stood full-blown, for the God to enter in.

He enter'd, but he enter'd full of wrath ;
His flaming robes stream'd out beyond his heels,
And gave a roar, as if of earthly fire,
That scared away the meek ethereal Hours,
And made their dove-wings tremble. On he flared,
From stately nave to nave, from vault to vault,
Through bowers of fragrant and inwreathed light,

Condere se famuli, et confertas cogere turbas,
Attoniti, plenique metu ; nec secius horrent
Agmina anhela virum latis coëuntia campis,
Cum tellus tremit, et celsis quatit oppida muris.

Jamque, ubi Saturnus, gelido torpore solutus,
Per sylvam urgebat Theæ latus, ipse relictis
Post tergum tenebris Hyperionis igneus ardor
Perculit occiduum non recto sidere limen. 180

Ut solitum, lævi dissultant cardine valvæ :
Cuncta silent, nisi quos anima modulante severi
Inflavere tubos Zephyri, tenerumque per auras
Ingeminat melos, et longo loca murmure complet.
Illa rosæ similis forma minique rubore,
Dulcibus et ventis, et frigore porta recenti,
Explicuit florem, Dominoque effusa patebat,
Jamjam ingressuro sancti penetralia fastus.

At Deus ingrediens animosa efferbuit ira ;
Flagrat pone fluens a calcibus incita vestis 190
Mugitu, qualem terrenus concipit ignis ;
Quo mites fugere Horæ, plumisque palumbes
Contremuere Deæ. Ruit ille ardetque ruendo,
Sublimes rapiens aulas, thalamosque pererrans ;
Quaque intexta vagas fragrant laquearia luces,

And diamond-paved, lustrous, long arcades, 220
Until he reached the great main cupola.
There standing fierce beneath, he stamp'd his foot,
And from the basements deep to the high towers
Jarr'd his own golden region : and before
The quavering thunder thereupon had ceased,
His voice leapt out, despite of godlike curb,
To this result : "O dreams of day and night !
O monstrous forms, O effigies of pain !
O spectres busy in a cold, cold gloom !
O lank-ear'd phantoms of black-weeded pools ! 230
Why do I know ye ? why have I seen ye ? why
Is my eternal essence thus distraught,
To see and to behold these horrors new ?
Saturn is fallen, am I too to fall ?
Am I to leave this haven of my rest,
This cradle of my glory, this soft clime,
This calm luxuriance of blissful light,
These crystalline pavilions, and pure fanes
Of all my lucent Empire ? It is left
Deserted, void, nor any haunt of mine. 240
The blaze, the splendour, and the symmetry,
I cannot see, but darkness, death and darkness.

Quaque jacent variis sola longa nitentia crustis.
 Sic medias adiit celsæ testudinis ædes :
 Substitit hic, pepulitque pedem, qua funditus omnis
 Vi vibrat Labyrinthus, et aurea regna resultant.
 Nec prius iste sonus periit, quam frena prementis 200
 Depulit, exsiluitque Dei vox talis ab ore.

*Quæ mihi sæva die, quæ somnia cognita nocte,
 Quam diræ facies, fetæque doloribus umbræ !
 Et colluclantes gelida in caligine larvæ,
 Auribus et macris ulvæ simulacra palustris !
 Heu ! quianam vidi, quianam hæc præsentia novi ?
 Ecquid ego, immenso vitæ vigor igneus actu,
 Rimor inassuetas species, adigorque tueri ?
 Saturnus pridem cecidit ; nunc ipse jacebo ?
 Hæcce abolenda quies ? hæc incunabula nostri 210
 Numinis, et luxus ? hic illustrissimus aër ?
 Duellæque crystallo conopia, puraque sana
 Lucentis regni ? quod nunc marcentibus auris
 Desertum vacuumque jacet, mea nulla voluptas :
 Nec jubar hoc, lautumque diem, formæque decorem,
 Sed tenebras cerno, mortem tenebrasque pavesco.*

Even here, into my centre of repose,
The shady visions come to domineer,
Insult and blind, and stifle up my pomp.
Fall! no, by Tellus and her briny robes!
Over the fiery frontier of my realms
I will advance a terrible right arm
Shall scare that infant Thunderer, rebel Jove,
And bid old Saturn take his throne again." 250

He spake and ceased, the while a heavier threat
Held struggle with his throat, but came not forth:
For as in theatres of crowded men
Hubbub increases more they call out "Hush!"
So at Hyperion's words the phantoms pale
Bestirr'd themselves, thrice horrible and cold;
And from the mirror'd level where he stood
A mist arose, as from a scummy marsh.
At this through all his bulk an agony
Crept gradual, from the feet unto the crown, 260
Like a lithe serpent vast and muscular,
Making slow way, with head and neck convuls'd
With over-strained might. Releas'd he fled
To the eastern gates, and full six dewy hours
Before the dawn in season due should blush,

*Scilicet his Umbrae thalamis, hoc regna capessunt
Limine, et exstinguunt fastus, et inania rident
Gaudia, meque meis etiam in penetralibus angunt!
Hæcce feram? jaceamne? per O tua numina juro, 220
Omniparens Tellus, salsa circumflua veste!
Ipse meos fines superans et flammea claustra,
Terribilem hanc dextram puero, proh fata! Tonanti
Intendam, vetulumque sua mox arce reponam!*

Dixit et obticuit, volvens graviora minarum
Murmura, et in clauso nitentes gutture questus.
Namque, ut clamoris hominum quandoque theatris
Æstuat increpitum vulgus, turbæque resistunt;
Sic Ducis ad voces agitari pallida crudo
Spectra gelu; nitidaque soli in compage vapores 230
Surgere, ceu fœdis efflata paludibus aura.
Tum sensim a pedibus totos sacer horror in artus
Diditur, ut lentis irrepens flexibus anguis
Colla caputque teres nimio luctamine torquet.
Mox vincla exutus portas invasit Eoas.
Illic, ante dies quam tempestiva ruberet,
Senas præripiens horas, fervente soporas

He breathed fierce breath against the sleepy portals,
Cleared them of heavy vapours, burst them wide
Suddenly on the ocean's chilly streams.

The planet-orb of fire whereon he rode
Each day from east to west the heavens through, 270
Spun round in sable curtaining of clouds;
Not therefore veiled quite, blindfold and hid;
But ever and anon the glancing spheres,
Circles and arcs, and broad-belting colure,
Glow'd through, and wrought upon the muffling dark
Sweet-shaped lightnings from the nadir deep
Up to the zenith; hieroglyphics old,
Which sages and keen-eyed astrologers
Then living on the earth, with labouring thought
Won from the gaze of many centuries: 280
Now lost, save what we find on remnants huge
Of stone or marble swart; their import gone,
Their wisdom long since fled. Two wings this orb
Possess'd for glory, two fair argent wings,
Ever exalted at the God's approach:
And now from forth the gloom their plumes immense
Rose, one by one, till all outspread were;
While still the dazzling globe maintain'd eclipse,

Impulit ipse fores anima, nimbisque fugatis
Protinus ad gelidos patefecit Tethyos amnes.

Flammigerum sed enim, quo se Deus invehit astrum 240
Mane recens, curram meta molitus utraque,
Vertitur occlusum nebulis. Nec semper in atra
Nube latet; jam jamque micat: sic candidus axis
Interdum, atque arcus, et lati zona coluri
Perlucent, tenebrisque tenerrima fulgura toto
Inscripsere polo. Nec inobservata vetusti
Signa Deum stupuere patres, Chaldæaque raptim
Defixit placida sapientia pervigil arce.
Sic quæsitæ diu species apparuit orbis:
Mox periere notæ; nisi si quæ enormibus olim 250
Reliquiis lapidum deprensæ, et marmore fusco;
Mens quibus interiit, nec quid docuere repertum est.

Ille globus geminas argentei luminis alas,
Grande decus, Domini adventu jactare solebat;
Quæ nunc e tenebris, magnarum horrore comarum
Sensim ostenduntur, dum fulgentissimus orbis
Nube laborat adhuc, jussumque expectat herile.

Awaiting for Hyperion's command.

Fain would he have commanded, fain took throne, 290

And bid the day begin, if but for change.

He might not ; no, though a primeval God :

The sacred seasons might not be disturb'd.

Therefore the operations of the dawn

Stay'd in their birth, even as here 'tis told.

Those silver wings expanded sisterly,
Eager to sail their orb ; the porches wide
Open'd upon the dusk demesnes of the night ;

And the bright Titan, frenzied with new woes,
Unused to bend, by hard compulsion bent 300

His spirit to the sorrow of the time :

And all along a dismal rack of clouds,

Upon the boundaries of day and night,

He stretch'd himself in grief and radiance faint.

There, as he lay, the Heaven with its stars

Look'd down on him with pity, and the voice

Of Coelus, from the universal space,

Thus whisper'd low and solemn in his ear.

"O brightest of my children dear, earth-born

And sky-engender'd, Son of mysteries 310

All unrevealed even to the Powers

Vellet et ipse Deus jussum dare, vellet in alto
Sistere jam solio, si qua vice tædia rumpat,
Cessantemque ciere diem; sed fata vetabant 260
Quamvis de Superum primævo semine cretum;
Nec tempestates sacras fas vertere cuiquam.
Quare etiam, ut dictum est, numeris stata tempora plenis
Pertulit, et nasci lux imperfecta negavit.

Interea plausu pennæ gestire gemellæ
Æthere ferre globum. Tum latis ostia portis
Noctis ad imperium furvæ panduntur. At ille,
Insuetus flecti, vi nunc inflexus iniqua,
Compositum moestis animum ad præsentia finxit.
Sic procul extremis tenebrarum et lucis in oris 270
Porrectus fœdo nimborum limite repsit,
Imbelles stillans radios: Polus omnibus astris
Despexit miserans, dum mundi Cælus ab arce
Increpitat, tenues et succinit aure querelas.

*O nimium dilecte patri, flos ille meorum,
Conceptus terræ, satio clarissima cæli,
Arcani genitura sacri, quod nempe neque ipsi*

Which met at thy creating! at whose joys
And palpitations sweet and pleasures soft,
I Cœlus wonder how they came and whence;
And at the fruits thereof what shapes they be,
Distinct and visible; symbols divine,
Manifestations of that beauteous life
Diffused unseen throughout eternal space;
Of these new-form'd art thou, O brightest child!
Of these thy brethren and the goddesses. 320
There is sad feud among ye, and rebellion
Of son against his sire. I saw him fall,
I saw my first-born tumbled from his throne!
To me his arms were spread, to me his voice
Found way from forth the thunders round his head!
Pale wox I, and in vapours hid my face.
Art thou, too, near such doom? vague fear there is:
For I have seen my sons most unlike Gods.
Divine ye were created, and divine
In sad demeanour, solemn, undisturb'd, 330
Unruffled, like high Gods, ye lived and ruled:
Now I behold in you fear, hope, and wrath;
Actions of rage and passion; even as
I see them in the mortal world beneath,

Norunt, conjugio qui te finxere, Potentes ;
Quorum egomet dulces æstus, et gaudia blanda
Attonitus reputo ; qua sint ab origine mirans ; 280
Quale puerperium ; quæ mox sub luce figuræ
Prodierint :—nosco tandem immortalia signa ;
Nosco equidem hæc pulchræ cæca exemplaria vitæ,
Ipsa per æternum reparando dissita mundum :—
Hinc genus, O formose, tuum est ; hinc numina nostri,
Dique, Deæque poli. Quæ vos discordia vexat ?
Quæ natis odia ista patrum ? Vidi ipse cadentem
Primigenum, summo detrusum vertice vidi :
Ad me diffudit sua brachia turbidus, ad me
Invenere viam media inter fulmina voces. 290
Expallescebam scelus, et sub nube refugi.
An par intendit tibi sors quoque ? jam metus anceps ;
Nam neque Dis similes vidi facere omnia natos.
At vos divinum semen, divinaque vobis
Proderat augustos instincta potentia mores,
Mæstitiamque Deum, majestatemque repostam.
Nunc vestros animos timor et spes urget, et iræ ;
Fervet, opus : nunc cura pati, nunc ardor agendi :
Qui nempe in terris homines, mortalia corda,

In men who die. This is the grief, O Son!
Sad sign of ruin, sudden dismay and fall!
Yet do thou strive; as thou art capable,
As thou canst move about, an evident God,
And canst oppose to each malignant hour
Ethereal presence. I am but a voice; 340
My life is but the life of winds and tides;
No more than winds and tides can I avail:
But thou canst. Be thou therefore in the van
Of circumstance; yea, seize the arrow's barb
Before the tense string murmur. To the Earth!
For there thou wilt find Saturn and his woes.
Meantime I will keep watch on thy bright sun,
And of thy seasons be a careful nurse."

Ere half this region-whisper had come down
Hyperion arose, and on the stars 350
Lifted his curved lids, and kept them wide
Until it ceased; and still he kept them wide,
And still they were the same bright patient stars.
Then with a slow incline of his broad breast,
Like to a diver in the pearly seas,
Forward he stoop'd over the airy shore,
And plunged all noiseless into the deep night.

Tangit habetque labor. Quod denique conqueror hoc est; 300
Hæc cladis mihi signa, metus, subiteque ruinæ.
Tu lucrare tamen: nam tu procedere contra,
Bellarique potes, manifestum Numen, in omni
Æthere; tu præsens horam infregisse malignam.
Ast ego vox solum: mea vis, ut ventus et æstus,
Fluctuat huc illuc, nec vento major et æstu.
Tu majora potes: tu tristia præripe fata,
Adductæque aciem pernix age prende sagittæ.
I pete tu terram, qua nunc Saturnus oberrat
Multa gemens. Mihi sit clari custodia solis 310
Interea, blandeque fovens tua tempora sistam.

Vix bene cæligeni devenerat aura susurri,
 Sustulit os Titan, oculosque tetendit in astra
 Intrepidus, dum verba crepant; etiamque tetendit,
 Astra tuens, placidi durantia lumina mundi.
 Tum lati sensim curvans sinuamina dorsi,
 Qualis gemmiferas pelagi scrutator ad undas,
 Vergitur in præceps: sic litore lapsus aprico
 In caligantem surdo ruit impete noctem.





BOOK II.





BOOK THE SECOND.

HUST at the self-same beat of Time's wide wings
Hyperion slid into the rustled air,
And Saturn gain'd with Thea that sad place
Where Cybele and the bruise'd Titans mourn'd.
It was a den where no insulting light
Could glimmer on their tears; where their own groans
They felt, but heard not, for the solid roar
Of thunderous waterfalls and torrents hoarse,
Pouring a constant bulk, uncertain where.
Crag jutting forth to crag, and rocks that seem'd 10
Ever as if just rising from a sleep,
Forehead to forehead held their monstrous horns;



LIB. II.



ON alio alarum fugitivi Temporis ictu
Sic leviter motis Hyperion incidit auris,
Et Thea duce Saturnus loca tristia venit,
Qua cum contusis doluit Titanibus exspes
Magna Deum Genetrix. Illo lux nulla sub antro
Insultat lacrymis; gemitus sentire videntur,
Non audire suos; tanto stridore refusi
Intonuere amnes, et præcipites cataractæ,
Non aspectarum jaculantes pondus aquarum.
Rupibus hic rupes, et acutis obvia saxis
Saxa, velut longo jam tum surgentia somno,
Frontibus adversis immania cornua tendunt;

And thus in thousand hugest phantasies
Made a fit roofing to this nest of woe.
Instead of thrones hard flint they sate upon,
Couches of rugged stone, and slaty ridge
Stubborn'd with iron. All were not assembled:
Some chain'd in torture, and some wandering.
Cæus, and Gyges, and Briareüs,
Typhon, and Dolor, and Porphyryon, 20
With many more, the brawniest in assault,
Were pent in regions of laborious breath;
Dungeon'd in opaque element to keep
Their clenched teeth still clench'd, and all their limbs
Lock'd up in veins of metal, cramp'd and screw'd;
Without a motion, save of their big hearts
Heaving in pain, and horribly convuls'd
With sanguine, feverous, boiling gurge of pulse.
Mnemosyne was straying in the world;
Far from her moon had Phœbe wandered; 30
And many else were free to roam abroad;
But for the main here found they covert drear.
Scarce images of life, one here, one there,
Lay vast and edgeways; like a dismal cirque
Of Druid stones, upon a forlorn moor,

Atque ita terrificis monstrorum mille figuris
Obducunt digno tetra hæc cunabula tecto.
Pro soliis miseri silicem insedere, torosque
Muricibus structos, ferroque adamanta ligatum.
Non omnes aderant: alios fera vincla tenebant,
Diffugere alii: sed anhelis faucibus illic
Cum Cæo Antæus, Briareusque, audaxque Typhoëus,
Porphyryionque, Gyasque, et quorum acerrima virtus, 20
Volvebant densum compressis aëra labris.
Illic et crassa rerum compage coacti
Obfirmant dentes, et mollia membra rigescunt,
Constrictæ ut duro riguerunt marmore massæ:
Nec motus nisi cordis erat, quod semper iniquus
Contorquere labor, tumidusque impellere sanguis.
Mnemosyne terris errabat, et aurea longe
Palabunda suo Phœbe discesserat orbe;
Atque aliis præsumpta fugæ via; dira sed ambit
Hoc plerosque cavo feralibus umbra latebris. 30
Vix vivæ effigies rari vastique jacebant
In latus; ut tristi juga per deserta corona
Saxa jacent Druidum, cum conditur imbre Novembris

When the chill rain begins at shut of eve
In dull November, and their chancel-vault,
The heaven itself, is blinded throughout night.
Each one kept shroud, nor to his neighbour gave
Or word, or look, or action of despair. 40
Creüs was one; his ponderous iron mace
Lay by him, and a shatter'd rib of rock
Told of his rage, ere he thus sank and pined.
Iapetus another; in his grasp
A serpent's plashy neck; its barbed tongue
Squeezed from the gorge, and all its uncurl'd length
Dead; and because the creature could not spit
Its poison in the eyes of conquering Jove.
Next Cottus: prone he lay, chin uppermost,
As though in pain; for still upon the flint 50
He ground severe his skull, with open mouth
And eyes at horrid working. Nearest him
Asia, born of most enormous Caf,
Who cost her mother Tellus keener pangs,
Though feminine, than any of her sons:
More thought than woe was in her dusky face,
For she was prophesying of her glory;
And in her wide imagination stood

Moesta dies, spissique super laquearia cæli
Tota nocte latent: sic intermortuus omnis
Spemque metumque suis reticet, fruiturque sepulcro.

In numero jacuit Creus, cui pondera ferri
Clava manum subiit, et rupis costa revulsæ,
Vim testata Dei, rabiemque in fine furentis.
Nec minor Iapetus digitis undosa draconis 40
Colla tenet; bifidæ compresso gutture linguæ
Tela jacent, tractuque ingens extenditur anguis
Mortuus; idque Jovem quod nullo afflare veneno
Bestia, victoresque oculos exstinguere posset.
Proximus huic Cottus, qui strato corpore mentum
Erigit; ipse dolor saxis illidere calvam
Fecit, et ora fero torquere et lumina nisu.
En! Asiam, Imai sobolem, quæ maxima matrem
Tellurem partu plusquam mare femina fregit.
Illi autem fusco species meditantis in ore, 50
Non mœrentis erat; quæ nempe instantia fata,
Et jam promissos secum volvebat honores.
Magnæ mentis opus palmis florentia templa,

Palm-shaded temples, and high rival fanes
By Oxus, or in Ganges' sacred isles. 60
Even as Hope upon her anchor leans,
So leant she, not so fair, upon a tusk
Shed from the broadest of her elephants.
Above her, on a crag's uneasy shelf,
Upon his elbow rais'd, all prostrate else,
Shadow'd Enceladus ; once tame and mild,
As grazing ox unworried in the meads ;
Now tiger-passion'd, lion-thoughted, wroth,
He meditated, plotted, and even now
Was hurling mountains in that second war, 70
Not long delay'd, that scared the younger Gods
To hide themselves in forms of beast and bird.
Not far hence Atlas ; and beside him prone
Phorcus, the sire of Gorgons. Neighbour'd close
Oceanus, and Tethys, in whose lap
Sobb'd Clymene among her tangled hair.
In midst of all lay Themis, at the feet
Of Ops the queen all clouded round from sight ;
No shape distinguishable, more than when

Fanaque per populos pollentibus æmula sacris
Præsagire animo; seu quæ celer alluit Oxus,
Aut lustrata Deis sancto capit insula Gange.
Ut Spes, candidior licet hæc, innititur unco,
Sic Asiæ submisit ebur latissima regni
Bellua. Jamque super, tabulato rupis in arcto,
Enceladus, cubito suspensus, cetera pronus, 60
Visus adumbrari; quo non bos mitior ante,
Pastus in herbosis nullo irritamine campis;
Nunc rabie tigrim spirans, animoque leonem,
Dira minans meditansque, etiam tum mente tremendos
Jaçtabat montes, belli instrumenta futuri.
Namque erat in fatis, breve tempus, et altera bella
Surgere, quæ juvenes agitent toto æthere Divos,
Ut latuisse velint formis volucrum atque ferarum.
Huic vicinus Atlas, laterique acclinis Atlantis
Phorcus, Gorgoneæ turbæ pater; Oceanusque, 70
Undarum dominus quondam, et cum conjuge Tethys;
In cujus gremio singultiit inter opacas
Fusa comas Clymene; medium Themis ipsa tenebat,
Reginæque pedes servabat in aëre septæ:
Hæc autem obtutus evanida fallit, ut atra

Thick night confounds the pine-tops with the clouds: 80
And many else, whose names may not be told.
For when the Muse's wings are air-ward spread,
Who shall delay her flight? And she must chant
Of Saturn and his guide, who now had climb'd
With damp and slippery footing from a depth
More horrid still. Above a sombre cliff
Their heads appear'd, and up their stature grew,
Till on the level height their steps found ease.
Then Thea spread abroad her trembling arms
Upon the precincts of this nest of pain, 90
And sidelong fixed her eye on Saturn's face:
There saw she direst strife; the supreme God
At war with all the frailty of grief,
Of rage, of fear, anxiety, revenge,
Remorse, spleen, hope, but most of all despair.
Against these plagues he strove in vain; for Fate
Had pour'd a mortal oil upon his head,
A disanointing poison: so that Thea,
Affrighted, kept her still, and let him pass
First onwards in, among the fallen tribe. 100

As with us mortal men, the laden heart

Nox ubi confundit summas caligine pinus.
Atque alii, quorum stat nomina magna tacere :
Nam, cum Musa suas expandit ad æthera pennas,
Ecquis iter sistat? Juvat ire, et plangere cantu
Cum duce Saturnum, qui nunc per lubrica lapsi 80
Horridiore procul fundo evasere, caputque
Ostendere super nigrantis culmina clivi;
Tum sursum eveñti crevere, ingentia donec
Inveniunt summo vestigia monte levamen.
At Thea infirmos dextra lævaque lacertos
Sede super luctus extrema in caute tetendit;
Et senis obliquo defixit lumine vultum.
Bellum illic rabiesque; Deum nam maximus ipse
Ærumnæ dirimens studia imbecilla resistit,
Irarumque metusque; et quos vindiçta furores, 90
Livoresque mali, desideriumque minatur;
Et quæ spes rapit arma, et desperata retractat.
Pugnat et his frustra; namque exitiabile fatum
Imperiale caput vitiaverat unguine diro.
Quare fracta metu Dea substitit, atque negavit
Ire prior, cessitque loco, dominumque secuta est
Incedentem ultra dejectæ gentis in antro.
Utque homines inter curis cor fervet onustum

Is persecuted more, and fever'd more,
When it is nighing to the mournful house
Where other hearts are sick of the same bruise ;
So Saturn, as he walk'd into the midst,
Felt faint, and would have sunk among the rest,
But that he met Enceladus's eye,
Whose mightiness, and awe of him, at once
Came like an inspiration ; and he shouted,
"Titans, behold your God !" at which some groan'd ; 110
Some started on their feet ; some also shouted ;
Some wept, some wail'd ; all bow'd with reverence :
And Ops, uplifting her black folded veil,
Show'd her pale cheeks, and all her forehead wan,
Her eyebrows thin and jet, and hollow eyes.

There is a roaring in the bleak-grown pines
When winter lifts his voice ; there is a noise
Among immortals, when a God gives sign,
With hushing finger, how he means to load
His tongue with the full weight of utterless thought, 120
With thunder, and with music, and with pomp :
Such noise is like the roar of bleak-grown pines ;
Which, when it ceases in this mountain'd world,
No other sound succeeds ; but ceasing here,

Tum magis, ægrorum thalamis si forte propinquent,
Qua confusa pari languescunt vulnere corda; 100
Haud aliter medio se miscens agmine ductor
Languit, inque illa resolutus strage labasset,
Ni torvo Enceladus fixisset lumine: cujus
Majestas, tantique ducis reverentia, mentem
Perculit attonitam: jamque ingemit, *Ecce! Gigantes,*
Ecce Deum! Tum pars mœsto fremere improba questu,
Pars sursum exsultare, atque exclamare furentes;
Hi lacrymant, plangunt illi, venerantur at omnes.
At Regina nigri tollens velamina pepli
Pallentesque genas, rugasque in fronte retextit, 110
Tenue supercilium prodens, oculosque cavatos.

Sunt montanorum fera murmura pinetorum
Cum vocem contendit hyems; sunt et sua Divis
Sibila cum digito Deus admonet indice quantum
Mentis inexpressæ molitur gutture pondus,
Quod melos, et fastus, orisque tonitrua nescit:
Talia montanis sua murmura sunt pinetis;
Quæ cum clivosis cessere reciproca terris
Non alii subeunt strepitus; sed flebilis echo
Inter delapsam siluit cum stridula gentem, 120

Among these fallen, Saturn's voice therefore
Grew up, like organ, that begins anew
Its strain, when other harmonies, stopt short,
Leave the dinn'd air vibrating silverly.

Thus grew it up: "Not in my own sad breast,
Which is its own great judge and searcher out, 130
Can I find reason why ye should be thus:
Not in the legends of the first of days,
Studied from that old spirit-leaved book,
Which starry Uranus with finger bright
Saved from the shores of darkness, when the waves
Low-ebb'd still hid it up in shallow gloom;
And the which book ye know I ever kept
For my firm-based footstool:—ah, infirm!
Not there, nor in sign, symbol, or portent
Of element, earth, water, air or fire,— 140
At war, or peace, or inter-quarrelling
One against one, or two, or three, or all
Each several one against the other three,
As fire with air loud-warring, when rain-floods
Drown both, and press them both against earth's face,
Where, finding sulphur, a quadruple wrath
Unhinges the poor world;—not in that strife,

Tum vox Saturni late succrescere, quales
 Organon ingeminat numeros, aliosque sonores
 Excipit, et teneris quassum rapit aëra chordis.

Sic ea succrevit: *Non ipso in pectore mæsto,*
Quod iudex sibi nempe suus, quæsitoe et idem,
Argumenta malis contemplor idonea nostris:
Non qui primorum relego præscripta dierum,
Arcanis adiens intexta volumina fatis;
Pollice quæ nitido tenebrarum stellifer oris
Uranus eripuit, cum decrescentibus undis 130
Obruit alta tamen reflui caligo profundi:—
Illum nempe librum, scitis, subsellia nostris
Subjeci pedibus, firmi fulcimina regni;
Heu! infirma nimis:—non illis versibus, inquam,
Non ego signa tuens portentaque maxima rerum,
Aeris, ignis, aquæ, terræque exordia lustrans;
Seu bellum pacemve gerant, vicibusque repugnent;
Seu quodque adversum furiis internecet hostem,
Binaque concurrant binis, aut singula ternis;
Ignis ut aere certat, eos dum turbidus imber 140
Ambos mergat, et ad terræ latus applicet una,
Sulfure qua taëto quadruplex ira misellum
Cardine convellat mundum:—non motibus illis,

Wherefrom I take strange lore and read it deep,
Can I find reason why ye should be thus :—
No, nowhere can unriddle, though I search, 150
And pore on Nature's universal scroll
Even to swooning, why ye, Divinities,
The first-born of all shaped and palpable Gods,
Should cower beneath what, in comparison,
Is untremendous might? Yet ye are here,
O'erwhelm'd, and spurn'd, and batter'd, ye are here!
O Titans, shall I say 'Arise!'—Ye groan :
Shall I say 'Crouch!'—Ye groan. What can I then?
O Heaven wide! O unseen parent dear!
What can I? Tell, me, all ye brethren Gods, 160
How we can war, how engine our great wrath?
O speak your counsel now, for Saturn's ear
Is all a-hunger'd. Thou, Oceanus,
Ponderest high and deep; and in thy face
I see, astonied, that severe content
Which comes of thought and musing: give us help!"

So ended Saturn; and the God of the Sea,
Sophist and sage, from no Athenian grove,
But cogitation in his watery shades,
Arose with locks not oozy, and began 170

*Quis miram adsumo doctrinam, atque requiro,
 Tam miseræ sortis rationem extundere possum.
 Heu! quianam frustra naturæ exempla retexo,
 Usque ad deliquium invigilans? nec discere quivi
 Cur vos, numina magna, Deum vos corpora prima,
 Vim tremitis vestra non præ virtute tremendam.
 Vos tamen hic agitis, fusique quiescitis antro; 150
 Hic agitis, Titanes! An, O consurgite! dicam?
 Vos gemitis: dicamne, O gens ignava jacete!
 Ingemitis. Quid dicam adeo? Te maxime cæli
 Axis, et ipse parens, non visu cognite, posco,
 Quid dicam? vosque O cognati dicite Divi,
 Quo pugnare modo, quæ proderit arma movere:
 Nunc date consilium, nam principis esurit auris.
 Tu tamen ante omnes; nam tu summa, imaque rerum,
 Oceane, expendis, vultuque expressa sereno,
 Quod magis admiror, requies te sancta recepit, 160
 Quam doctrina sagax et mentis cura paravit:
 Tu succurre precor! Sic finis facta querelæ est.*

At maris ille Deus, sapiens fandique peritus,
 Cui non Cecropiæ formarunt pectora sylvæ,
 Sed fontes, udoque sali meditamina fundo,
 Surrexit siccis, algæ sine fronde, capillis;

In murmurs which his first endeavouring tongue
Caught infant-like from the far-foamed sands.

“O ye whom wrath consumes! who passion-stung,
Writhe at defeat, and nurse your agonies!

Shut up your senses, stifle up your ears,
My voice is not a bellows unto ire.

Yet listen, ye who will, whilst I bring proof
How ye, perforce, must be content to stoop :
And in the proof much comfort will I give,
If ye will take that comfort in its truth.

180

We fall by course of nature's law, not force
Of thunder or of Jove. Great Saturn, thou
Hast sifted well the atom-universe ;
But for this reason, that thou art the king,
And only blind from sheer supremacy,
One avenue was shaded from thine eyes,
Through which I wander'd to eternal truth.
And first, as thou wast not the first of powers,
So art thou not the last ; it cannot be :
Thou art not the beginning nor the end.
From Chaos and primeval Darkness came
Light, the first fruits of that intestine broil,
That sullen ferment, which for wondrous ends

190

Murmura producens quæ, vocum ut sedulus infans,
Finxit ad auditos spumati litoris ictus.

Vos O! quos angit rabies, et vulnere diro
Contorquet clades, et pasta doloribus ira, 170
Claudite jam sensus, auresque obtundite vestras,
Spiritus hic istos non folliibus efferet ignes.
Exaudite tamen, si quis vult noscere legem
Supplicii, ut quemvis flecti et parere necesse est;
Sic non vana dabo veris solatia diâlis,
Si placet, et certo solatia teste feretis.
Naturæ imperio ruimus, non fulminis ira,
Non Jovis. At, Saturne, tibi sunt cognita rerum
Fœdera, sunt elementa: hæc te via sola fefellit,
Quæ me perspicuos veri deduxit ad ortus; 180
Nempe quod ipse regis: cæcat fortuna regentes,
Majestasque sua præstringitur aurea luce.
Continuo, quoniam non est tua prima potestas,
Sic neque per terras erit ultima; non ita fas est:
Tu neque principium mundi, neque summa, creandi.
At Chaos et prisæ Lucem genuere Tenebræ,
Primitias rixarum, intestinique laboris,
Qui secum occulto maturescebat in ævo,

Was ripening in itself. The ripe hour came,
And with it Light, and Light engendering
Upon its own producer, forthwith touch'd
The whole enormous matter into life.
Upon that very hour, our parentage,
The Heavens and the Earth were manifest:
Then thou first-born, and we the giant race, 200
Found ourselves ruling new and beauteous realms.
Now comes the pain of truth, to whom 'tis pain:
O folly! for to bear all naked truths,
And to envisage circumstance, all calm,
This is the top of sovereignty. Mark well!
As Heaven and Earth are fairer, fairer far
Than Chaos and blank Darkness, though once chiefs;
And as we show beyond that Heaven and Earth
In form and shape, compact and beautiful,
In will, in action free, companionship, 210
And thousand other signs of purer life;
So on our heels a fresh perfection treads,
A power more strong in beauty, born of us
And fated to excel us, as we pass
In glory that old Darkness: nor are we
Thereby more conquer'd than by us the rule

*Miræ finis opus! Subiit maturior hora,
Attulit et Lucem, quæ mox compressa parente* 190
*Vivifico totam concussit numine molem.
Tempore non alio nostræ primordia vitæ
Omniparens Cælusque apparuit, almaque Tellus;
Tu quoque primigenus, nos et fetura gigantum,
Sponte novas sedes, pulcrumque capessimus orbem.
Nunc subit iste dolor, si verum audire dolori est:
O stulti! quoniam vera omnia corde fovere,
Eventusque pati, et vultu perferre sereno,
Hoc caput imperii summum est. Advertite, Divi!
Cælus ut et Tellus forma Chaos atque Tenebras* 200
*Exsuperant, quondam reges; utque agmina nostra
Tellurem Cælumque nova compagine vincunt,
Mente manumque cita, consortis et ordine vitæ,
Et mille indiciis melior natura probatur;
Sic et nostra recens Species vestigia pressat
Moribus et forma præstantior, hos ea fatis
Vincere certa Deos, ut nos quoque vicimus illos.
Nec magis obruimur, quam per nos obruta cessat*

Of shapeless Chaos. Say, doth the dull soil
Quarrel with the proud forests it hath fed,
And feedeth still, more comely than itself?
Can it deny the chieftdom of green groves? 220
Or shall the tree be envious of the dove
Because it cooeth, and hath snowy wings
To wander wherewithal, and find its joys?
We are such forest-trees, and our fair boughs
Have bred forth, not pale solitary doves,
But eagles golden-feather'd, who do tower
Above us in their beauty, and must reign
In right thereof: for 'tis the eternal law
That first in beauty should be first in might:
Yea, by that law another race may drive 230
Our conquerors to mourn, as we do now.
Have ye beheld the young God of the Seas,
My disposessor? Have ye seen his face?
Have ye beheld his chariot, foam'd along
By noble winged creatures he hath made?
I saw him on the calmed waters scud,
With such a glow of beauty in his eyes,
That it enforced me to bid sad farewell
To all my empire: farewell sad I took,



*Informis mixtura Chaos. Num languida gleba
Dissidet arboribus, quas extulit ipsa, superbis,* 210
*Principiumque negat viridis laudabile sylvæ?
Oderit aerias aut invida sylva palumbes,
Murmura quod miscent, niveisque sub æthere pennis
Quo voluere volant, nativæque gaudia quærent?
Nos sylvæ decus illud, et hæc quæ tendimus alte
Brachia pallentes non confovere palumbes,
Auricomas sed, credo, aquilas; quæ corpore pulcro
Corporibus præstant nostris, et jure decoris
Nunc regimen rapiunt: ea lex æterna regendi est,
Qui forma superant, superent et viribus iidem.* 220
*Illa lege aliud poterit fortasse Deorum
Pellere victores, ut nos jam pellimur, augmen.
Dicite io! juvenemne Deum vidistis aquarum?
Arcis ademptoremne meæ? vidistis et ora,
Et currum alitibus bijugis, quos fecit, ovariantem?
Ipse serenatum verrentem molliter æquor
Aspexi; lætamque adeo vim fronte notavi,
Ut visu titulos ejuratumque remisit
Protinus imperium: jamque hæc ad limina veni,*

And hither came to see how dolorous fate 240
Had wrought upon ye ; and how I might best
Give consolation in this woe extreme.

Receive the truth, and let it be your balm."

Whether through posed conviction or disdain,
They guarded silence, when Oceanus
Left murmuring, what deepest thought can tell?
But so it was, none answer'd for a space,
Save one whom none regarded, Clymene :
And yet she answer'd not, only complain'd,
With hectic lips, and eyes up-looking mild, 250
Thus wording timidly among the fierce :

"O Father, I am here the simplest voice,
And all my knowledge is that joy is gone,
And this thing woe crept in among our hearts,
There to remain for ever, as I fear.

I would not bode of evil, if I thought
So weak a creature could turn off the help
Which by just right should come of mighty Gods ;
Yet let me tell my sorrow, let me tell
Of what I heard, and how it made me weep, 260
And know that we had parted from all hope.
I stood upon a shore, a pleasant shore,

Ut nossem quæ vos agitent crudelia fata, 230
Qualiacunque ferens miseri solatia luctus.
Sumite quod verum est, sit et hæc medicina dolori.

Continuo,—sed an hoc animus contemptor et ira,
An perplexa fides, quæ mens altissima dicat?—
Cessante Oceano vocem tenuere parumper.
Una tamen, nulli quam respexere suorum,
Ausa loqui Clymene; nec dum argumenta referre,
Sed tenui stridore queri: quæ torrida febre
Labra movens, timidoque attollens lumina vultu,
Lenta feros inter stillavit verba tacentes. 240

Magne pater, cunctarum egomet vanissima vocum;
Nec novi nisi quod perierunt omnia læta,
Et nova res nostris irrepsit mentibus angor,
Qui vereor regno ne semper restet in illo.
At non infaustos accingerer edere questus,
O Superi, magnas si verba infirma putarem
Sistere posse manus: tantum sinite aure quod hausi
Dicere, quæque mihi lacrymas audita movebant,
Ut spes damnarem nostras, consultaque cassa.
Stabam forte procul jucundi in litoris ora, 250

Where a sweet clime was breathed from a land
Of fragrance, quietness and trees and flowers.
Full of calm joys it was, as I of grief;
Too full of joy and soft delicious warmth;
So that I felt a movement in my heart
To chide and to reproach that solitude
With songs of misery, music of our woes;
And sate me down, and took a mouthed shell 270
And murmur'd into it, and made melody—
O melody no more! for while I sang,
And with poor skill let pass into the breeze
The dull shell's echo, from a bowery strand
Just opposite, and island of the sea,
There came enchantment with the shifting wind,
That did both drown and keep alive mine ears.
I threw my shell away upon the sand,
And a wave fill'd it, as my sense was fill'd
With that new blissful golden melody. 280
A living death was in each gush of sounds,
Each family of rapturous hurried notes,
That fell one after one, yet all at once,
Like pearl-beads dropping sudden from their string:
And then another, then another strain,

*Suavis ubi ventus nubem spargebat odoram
Floribus, ambrosiæque vaga dulcedine sylvæ,
Gaudia blanda ferens, mæstæ contraria menti;
O quam blanda nimis, mollique calentia flamma!
Non tulit ipse dolor: tum litora sola disertis
Lulibus, et nostra volui vexare querela;
Jamque solo recubans labiosam sumere concham,
Et mussare premens, melos et solenne ciere.
Non posthac melos illud erit; nam debile testæ
Murmur, et arte rudes modulos dum languida questus, 260
Litore ab adverso, qua prænitet insula ponti,
Ecce! venit magicus, flabro variante, susurrus,
Qui simul elisas mersat, simul arrigit aures.
Turbida projecit concham, quam fluctus abundans,
Ut sensus animi vox intellecta, replevit,
Aurea, fortunata, Deis non ante reperta.
Omnibus inque soni scatebris mors viva resedit,
Omnibus in numeris inter se rite jugatis,
Abruptis properisque, simul sensimque profusis,
Ut filo lapsæ defectu præpete baccæ. 270
Tunc, ut olivifera decedunt fronde palumbes,
Sic alius sonus atque alius se librat in auras,*

Each like a dove, leaving its olive-perch,
With music wing'd instead of silent plumes,
To hover round my head, and make me sick
Of joy and grief at once. Grief overcame,
And I was stopping up my frantic ears, 290
When, past all hindrance of my trembling hands,
A voice came sweeter, sweeter than all tune,
And still it cried, 'Apollo! young Apollo!'
'The morning bright Apollo!' 'young Apollo!'
I fled; it follow'd me, and cried, 'Apollo!'
O Father and O Brethren, had ye felt
Those pains of mine! O Saturn, hadst thou felt,
Ye would not call this too indulged tongue
Presumptuous, in thus venturing to be heard."

So far her voice flow'd on, like timorous brook 300
That lingering along a pebbled coast
Doth fear to meet the sea: but sea it met
And shudder'd; for the overwhelming voice
Of huge Enceladus swallow'd it in wrath:
The ponderous syllables, like sullen waves
In the half-glutted hollows of reef-rocks,
Came booming thus, while still upon his arm
He leant not rising from supreme contempt.

*Pro tacita pluma numerorum concitus alis;
 Et circumvolitat caput, et mea pectora lassat
 Lætitia luctuque simul. Superabat ibidem
 Luctus, et attonitas claudebam fortius aures;
 Cum tenuis rumpens trepida obluclamina palma,
 Blandior, ah! quantum numeris vox blandior ullis,
 Venit, Apollo! repens, Puer, et clamavit, Apollo!
 Lucis Apollo decus! Puer O, clamavit, Apollo! 280
 Effugi; tamen illa sequens iteravit, Apollo!
 O pater, O fratres, vos hunc reputate dolorem!
 Tu reputa, Saturne! Sed O! si forte tulisses,
 Non tibi laxa nimis foret hæc querimonia tandem
 Visa, nec audacem velles perstringere linguam!*

Hac delapsa tenus Clymenes vox effluit, amnis
 Ut trepidus, qui saxifragam legit æquoris oram,
 Et cunctatur aquis, metuitque occurrere ponto:
 Ipsa sed occurrit, tactisque exhorruit undis.
 Vociferantis enim superans absorbit æstus 290
 Enceladi; tanto ceciderunt pondere verba,
 Ut tumidi fluctus brevia in scruposa ruentes
 Semireferta salo plangunt cava saxa sonanti.
 Sustulit ora ferox, cubito tamen usque resedit,
 Indignatus humo Titania vellere membra.

“Or shall we listen to the over-wise,
Or to the over-foolish giant, Gods? 310
Not thunderbolt on thunderbolt, till all
That rebel Jove’s whole armoury were spent,
Not world on world upon these shoulders piled,
Could agonize me more than baby-words
In midst of this dethronement horrible.
Speak! roar! shout! yell! ye sleepy Titans all.
Do ye forget the blows, the buffets vile?
Are ye not smitten by a youngling arm?
Dost thou forget, sham monarch of the waves,
Thy scalding in the seas? What! have I roused 320
Your spleens with so few simple words as these?
O joy! for now I see ye are not lost:
O joy! for now I see a thousand eyes
Wide-glaring for revenge.”—As this he said,
He lifted up his stature vast, and stood,
Still without intermission speaking thus:

“Now ye are flames, I’ll tell you how to burn,
And purge the ether of our enemies;
How to feed fierce the crooked stings of fire,
And singe away the swollen clouds of Jove, 330
Stifling that puny essence in his tent.

*Jamne placet nimium sapienti credere Divum,
 An nimium stultæ, Superi? Non ignea sic me
 Fulmina fulminibus torquerent addita, donec
 Omnia deficerent Jovis armamenta rebellis;
 Non scopuli ingesti scopulis, non orbibus orbes, 300
 Prorsus ut infantes regnorum in clade querelæ!
 Tollite clamores, ululatus edite cuncti,
 Rudite, Terrigenæ, tardum pecus, impia passi
 Verbera,—nec meministis enim?—pugnisque recisi!
 Nonne hæc incussit puerilis flagra lacertus?
 Tune, Deus simulate maris, freta fervida flammis
 Mente tenes memori? Num hæc tenuia verba loquendo
 Exstimulare iras potui? proh gaudia! necdum
 Omnia perdidimus: proh gaudia! namque tuentum
 Mille micant oculi, tædisque ultricibus ardent. 310*

*Hæc dicens totos erexit maximus artus,
 Non intermissas prorumpens pectore voces:*

*En, furor! en, ignes! nunc vos ardere docebo,
 Æthera corripere, atque hostes detergere ab omni
 Parte poli; flammarum et spicula pascere curva
 In furias, tumidosque novi comburere nimbos
 Regis, et in tectis vim suffocare pusillam.*

O let him feel the evil he hath done :
For, though I scorn Oceanus's lore,
Much pain have I for more than loss of realms :
The days of peace and slumberous calm are fled ;
Those days, all innocent of scathing war,
When all the fair Existences of heaven
Came open-eyed to guess what we would speak :—
That was before our brows were taught to frown,
Before our lips knew else but solemn sounds ; 340
That was before we knew the winged thing,
Victory, might be lost, or might be won.
And be ye mindful that Hyperion,
Our brightest brother, still is undisgraced.—
Hyperion, lo ! his radiance is here !”

 All eyes were on Enceladus's face,
And they beheld, while still Hyperion's name
Flew from his lips up to the vaulted rocks,
A pallid gleam across his features stern :
Not savage, for he saw full many a God 350
Wroth as himself. He look'd upon them all,
And in each face he saw a gleam of light,
But splendider in Saturn's, whose hoar locks
Shone like the bubbling foam about a keel,

Scilicet ille, malum qui fecit, perferat idem.
At, licet Oceani me non pia fabula movit,
Multa tamen doleo, et plusquam mea regna requiro. 320
Pacis enim fugere dies, et tempora somni,
Tempora ferventis jamdudum nescia pugnae;
Omnis ubi Superum veniebat candida pubes
Quæsitum patulis quidnam loqueremur ocellis.
Nondum contractæ glomerabant nubila frontis,
Mollibus aut labris voces hæsere profanae;
Nec quis adhuc norat, regni securus et ævi,
Cuilibet ut parti Victoria cesserit ales.
Sed durate animis; nam fratrum acerrimus ille
Nondum sidereos Hyperion perdidit axes.— 330
En! Hyperionius jam gliscit limine fulgor.

Enceladum cuncti suspectavere loquentem.
 Tum quoque, dum tanti nomen ducis ore resultans
 Ardua Tartarei laquearia contigit antri,
 Viderunt ipso jubar impallescere vultu.
 Torva quidem facies, necdum effera; namque furentes
 Repperit ipse furens. Cunctorum in fronte micabat
 Lucis imago novæ; sed clarius ora nitebant
 Saturni, cujus crines in vertice cani
 Fulserunt, ut spuma citæ suffusa, carinæ, 340

When the prow sweeps into a midnight cove.
In pale and silver silence they remain'd,
Till suddenly a splendour, like the morn,
Pervaded all the beetling gloomy steeps,
All the sad spaces of oblivion,
And every gulf, and every chasm old, 360
And every height, and every sullen depth,
Voiceless, or hoarse with loud tormented streams :
And all the everlasting cataracts,
And all the headlong torrents far and near,
Mantled before in darkness and huge shade,
Now saw the light and made it terrible.

It was Hyperion :—a granite peak
His bright feet touch'd, and there he stay'd to view
The misery his brilliance had betray'd
To the most hateful seeing of itself. 370
Golden his hair of short Numidian curl,
Regal his shape majestic, a vast shade
In midst of his own brightness, like the bulk
Of Memnon's image at the set of sun
To one who travels from the dusking East :
Sighs too, as mournful as that Memnon's harp,
He utter'd, while his hands, contemplative,

Atra nocte sinum penetrat cum prora reductum.
Sic illi argenteum taciti pallere colorem ;
Donec ibi splendor subitus, ceu mane corusco,
Pervasit clivos saxis pendentibus omnes,
Et contristatæ nebulis spatia omnia Lethes,
Insinuans, rimasque omnes, veteresque recessus ;
Summa simul tangens atque ima ; expertia vocum,
Rauaque contortæ claris mugitibus undæ.
Nec non æterni fluviorum a culmine lapsus,
Torrentesque procul cursus, et spumea juxta 350
Prælia, cæca prius, vastisque obducta tenebris,
Nunc videre diem, et visu fecere tremendam.

Ipse Deus jubar illud erat, qui vertice rupis
Constitit in radiis, deprensus luce moratus
Cerneret ut luctum, jam cognita fata perosum.
Aurea cæsaries illi, crispata capillos,
Quo Numidum gens more comat ; tum regia formæ
Majestas media fulgorem intercipit umbra ;
Memnonis ut moles occasu Solis, eunti
Obvia, fuscantes qui pone avertitur ortus. 360
Quin et magnanimo suspiria pectore duxit,
Memnoniæ ceu mœsta lyræ, junctisque revolvit

He press'd together, and in silence stood.
Despondence seized again the fallen Gods
At sight of the dejected King of Day, 380
And many hid their faces from the light :
But fierce Enceladus sent forth his eyes
Among the brotherhood; and, at their glare,
Uprose Iapetus and Creüs too,
And Phorcus, sea-born, and together strode
To where he tower'd on his eminence.
There those four shouted forth old Saturn's name :
Hyperion from the peak loud answered, "Saturn!"
Saturn sate near the Mother of the Gods,
In whose face was no joy, though all the Gods 390
Gave from their hollow throats the name of "Saturn!"

Multa tacens manibus. Quem cum videre tacentem,
Ceus spe dejectum Superi, nec bella parantem,
Desperant iterum, vultusque a luce recondunt.
At trux Enceladus flammantia lumina torsit
In gentem consanguineam; quo fulgure tandem
Iapetusque, et Creüs, et editus æquore Phorcus,
Surrexere simul; simul ardua regis adibant
Enceladi; simul hi *Saturnum* voce quaterna
Ingeminant; *Saturnum* Hyperion rupe reclamat.
Falcifer ad Magnæ Matris latus ipse sedebat;
Gaudia quæ vultu renuit, quanquam ocus omnes
Insonuere cavo *Saturnum* gutture Divi.





BOOK III.





BOOK THE THIRD.

THUS in alternate uproar and sad peace
Amazed were those Titans utterly.
O leave them, Muse! O leave them to their
woes!

For thou art weak to sing such tumults dire;
A solitary sorrow best befits
Thy lips, and antheming a lonely grief.
Leave them, O Muse! for thou anon wilt find
Many a fallen old Divinity
Wandering in vain about bewilder'd shores.
Meantime touch piously the Delphic harp,
And not a wind of heaven but will breathe



LIB. III.



IC miseras paces alternaque jurgia passi
Terrigenæ cæco consternabantur in antro.
At tu quæ tantos cantare infirma tumultus,
Hoc fuge, Musa, malum, et moestis loca linque querelis.
Solutus enim tua labra dolor, vocemque modestam
Singula fata decent, privi sine teste labores.
Tu fuge, Musa, locum; veterum nam multa Deorum
Lapsa polo, temere incertis errantia terris,
Mox interjecto deprendes Numina visu.
Interea jam fila pia Parnassia dextra
Percute; nulla poli non auxiliabitur aura,

In aid soft warble from the Dorian flute ;
For lo! 'tis for the Father of all verse.
Flush everything that hath a vermeil hue,
Let the rose glow intense and warm the air,
And let the clouds of even and of morn
Float in voluptuous fleeces o'er the hills ;
Let the red wine within the goblet boil,
Cold as a bubbling well ; let faint-lipp'd shells,
On sands, or in great deeps, vermilion turn 20
Through all their labyrinths ; and let the maid
Blush keenly, as with some warm kiss surpris'd.
Chief island of the embower'd Cyclades,
Rejoice, O Delos, with thine olives green,
And poplars, and lawn-shading palms, and beech
In which the Zephyr breathes the loudest song,
And hazels thick, dark-stemm'd beneath the shade :
Apollo is once more the golden theme !
Where was he when the Giant of the Sun
Stood bright amid the sorrow of his peers ? 30
Together had he left his mother fair
And his twin-sister sleeping in their bower,
And in the morning twilight wander'd forth
Beside the osiers of a rivulet,

Doridis et blandæ strepitum variabit avenæ ;
Carminis omnigeni quoniam laudabitur auctor.
Ardeat en ! quicquid minio nitet, et rosa luces
Læta vomat nimias, et mulceat æthera flammis ;
Solis et occasu glomeratæ, Solis et ortu,
Velleribus teneris verrant juga frondea nubes :
Purpureusque latex spuma cratera coronet,
Frigore quo bullant fontes ; et pallida labra
Concharum, maris in .ripa, seu mersa profundis 20
Æquoribus, flexus rubeant pudibunda per omnes ;
Et flagret, prærepta pavens ut ad oscula, virgo.
Gaudeat et Delos, prælata virentibus olim
Insula Cycladibus, pallentes inter olivas,
Populeumque nemus, saltusque umbrantia longe
Palmarum folia, et fagos quibus instrepit hymnus
Altisonus Zephyrum, et densis coryleta latebris :
Aurea materies iterum mihi laudis Apollo !
Ah ! ubinam puer ille, gigas cum sideris ignei
Constitit in medio procerum marcere coruscus ? 30
Ille simul pulcræ matrem pulcræque gemellam
Liquerat in thalamis ; lucisque crepuscula nactus
Flumineæ juxta procurrit yimina ripæ,

Full ankle-deep in lilies of the vale.
The nightingale had ceas'd, and a few stars
Were lingering in the heavens, while the thrush
Began calm-throated. Throughout all the isle
There was no covert, no retired cave
Unhaunted by the murmurous noise of waves, 40
Though scarcely heard in many a green recess.
He listen'd and he wept, and his bright tears
Went trickling down the golden bow he held.
Thus with half-shut suffused eyes he stood,
While from beneath some cumbrous boughs hard by
With solemn step an awful Goddess came,
And there was purport in her looks for him,
Which he with eager guess began to read
Perplexed, the while melodiously he said :
 " How camest thou over the unfooted sea ? 50
Or hath that antique mien and robed form
Moved in these vales invisible till now ?
Sure I have heard these vestments sweeping o'er
The fallen leaves, when I have sate alone
In cool mid forest. Surely I have traced
The rustle of those ample skirts about

Floriferaque pedes crurum tenuis obruit herba.
 Desierat Philomela, et sidera pauca sub auras
 Cessabant, placido dum cœpit gutture turdus
 Instaurare diem; totaque in litoris ora
 Non sinus ullus erat, nullum seductius antrum,
 Impertentatum resonæ stridoribus undæ :
 Sed nemus, et virides vix audivere recessus. 40
 Audiit illacrymans juvenis, guttæque nitentes
 Desuper auratum spargebant roribus arcum.
 Sic interclusis jamque imbre tumentibus hæsit
 Luminibus; donec gressu Dea magna verendo
 Incessit, patuli discusso tegmine rami :
 Quam simul aspexit venientem, et fronte disertos
 Agnovit vultus, animumque sub ore notavit
 Attonitus, dubiaque incassum mente relegit;—
 Atque ita mellifluis incepit vocibus ipse :

Ut mare per medium venisti, nullius ante 50
Contritum pedibus? potuitne ea prisca venustas,
Pallatusque diu decor hac in valle moveri
Indeprensus adhuc? Certe cum solus in altis
Captarem frigus latebris, has currere vestes
Lapsa super folia, et late sola verrere sensi.
Audiui certe strepitum fluitantis amictus

These grassy solitudes, and seen the flowers
Lift up their heads, as still the whisper pass'd.
Goddess! I have beheld those eyes before,
And their eternal calm, and all that face, 60
Or I have dreamed."—"Yes," said the supreme shape,
"Thou hast dream'd of me, and awaking up
Didst find a lyre all golden by thy side,
Whose strings touch'd by thy fingers, all the vast
Unwearied ear of the whole universe
Listen'd in pain and pleasure at the birth
Of such new tuneful wonder. Is't not strange
That thou should'st weep so gifted? Tell me, youth,
What sorrow thou canst feel, for I am sad
When thou dost shed a tear: explain thy griefs 70
To one who in this lonely isle hath been
The watcher of thy sleep and hours of life,
From the young day when first thy infant hand
Pluck'd witless the weak flowers, till thine arm
Could bend that bow heroic to all times.
Show thy heart's secret to an ancient Power
Who hath forsaken old and sacred thrones
For prophecies of thee, and for the sake
Of loveliness new-born."—Apollo, then,

*Saltibus herbosis, et prælabente susurro
Intrepidus vidi relevare cacumina flores.*

*Illos, Diva, oculos, et luminis ora sereni,
Aut vidi, aut somnis forsán vidisse putavi.* 60

Annuit, et, Somnis, dixit, *vidisse putato* :
Et super increpuit formæ cælestis Imago :—

*Quin experrecto chelys ad latus ista reperta est
Aurea ; jamque tuo pulsatis pollice chordis
Aure rapax vigili visus sentiscere mundus ;
Prodigioque novo partus inhiare canori,
Lætarique angique simul. Quid mæsta revolvís
Immeritus ? quæ sic dotatum cura momordit ?
Dic, juvenis ; namque ipsa tuis in luctibus angor ;
Dic mihi, quæ solo jamdudum in litore blandis* 70
*Invigilare toris, et tempora noscere lucis
Sueta tuæ : tibi sic teneris famulabar ab annis,
Cum primum infirmos carpsit manus inscia flores ;
Donec inexhausti robur juvenile lacerti
Fortius heroum per sæcula tenderet arcum.
Tu modo sensa libens arcani pectoris effer :
Ipsa Deum quoniam veterum non ultima sacras
Deserui sedes, fatorum ducta tuorum
Dulcibus huc monitis, formæque recentis amore.*

With sudden scrutiny and gloomless eyes, 80
Thus answer'd, while his white melodious throat
Throbb'd with the syllables :—" Mnemosyne !
Thy name is on my tongue, I know not how ;
Why should I tell thee what thou so well seest ?
Why should I strive to show what from thy lips
Would come no mystery ? For me, dark, dark,
And painful vile oblivion seals my eyes :
I strive to search wherefore I am so sad,
Until a melancholy numbs my limbs ;
And then upon the grass I sit, and moan, 90
Like one who once had wings.—O why should I
Feel cursed and thwarted, when the liegeless air
Yields to my step aspirant ? Why should I
Spurn the green turf as hateful to my feet ?
Goddess benign, point out some unknown thing :
Are there not other regions than this isle ?
What are the stars ? There is the Sun, the Sun !
And the most patient brilliance of the Moon !
And stars by thousands ! Point me out the way
To any one particular beauteous star, 100
And I will flit into it with my lyre,

Dixit, at extemplo Divæ convertit in ora 80
 Lumina respondens innubila semper Apollo;
 Et micuit candens numerosa ad murmura guttur:

*Mnemosyne, quoniam linguæ succurrit hiantis
 Nomen sponte tuum, cur luctus jam tibi notos
 Commemorare piger studeam? cur fata resignem
 Quæ prodire tuis poterant manifesta labellis?
 Me vero impediunt tenebræ, mea lumina cæcus
 Error, et indignis urgent oblivia vinculis.
 Cur sim adeo tristis frustra rescire laboro,
 Donec torpor iners artus invadit, et herba, 90
 Ut qui olim pennas habuit, cum murmure sido.
 Heu! quibus imperiis cogi, quonam objice sisti
 Ipse mihi videor, quem nulli subditus aër
 Ultro escendentem patitur? cur cespitis oram,
 Scilicet invisam, nitens ad summa repello?
 At tu, Diva favens, quæ rerum incognita monstra,
 Atque alios tractus externaque litora pande!
 Sidera dic quæ sint, et Sol, quam splendidus ardor!
 Et semper placidæ decus inviolabile Lunæ;
 Tot stellæ tantæque! O si semel unius astri 100
 Explorarem aditus, et pulcra ad limina vertar,
 Cum cithara illabar, faciamque calescere cantu,*

And make its silvery splendour pant with bliss!
I have heard the cloudy thunder: where is power?
Whose hand, whose essence, what divinity
Makes this alarum in the elements,
While I here idle listen on the shores
In fearless yet in aching ignorance?
O tell me, lonely Goddess! by thy harp,
That wailleth every morn and even-tide,
Tell me why thus I rave about these groves! 110
Mute thou remainest—Mute? yet I can read
A wondrous lesson in thy silent face:
Knowledge enormous makes a God of me.
Names, deeds, gray legends, dire events, rebellions,
Majesties, sovran voices, agonies,
Creations and destroyings, all at once
Pour into the wide hollow of my brain,
And deify me, as if some blithe wine
Or bright elixir peerless I had drunk,
And so become immortal!"—Thus the God, 120
While his enkindled eyes, with level glance
Beneath his white soft temples, steadfast kept
Trembling with light upon Mnemosyne.
Soon wild commotions shook him, and made flush

Et lucem argenteam sensu trepidare beato!
Nubigenum audiui tonitrus! Quenam illa potestas,
Quæ manus ignipotens, et virtus numinis instar,
Rerum agitat tanto miscetque elementa tumultu;—
Me trepidas præbente aures, me in litore segni
Solicitam, sed nec pavidam, ducente quietem?
O per te citharam posco, Dea sola locorum,
Quæ surgente die, quæ declinante quiritat, 110
Dic mihi cur ita deliro juga frondea circum!
At tu muta manes: muto tamen ore notavi
Scire tuum hoc ingens, quod me quoque corde receptum
Reddit jure Deum: tanto simul agmine volvunt
Nomina cum rebus, cum diſſis facta vetustis,
Et diri eventus, conversaſque fata potentum,
Et fastus soliorum, et verba jubentia regum,
Atque ortus obitusque; cavi quæ claustra cerebri
Perrumpunt, ſuperumque animos et numina donant:
Haud aliter quam ſi lætus mera vina bibiſſem, 120
Et non mortales divini neſſaris haustus.

Sic ait, accensique oculi sub fronte polita
 Equatas jecere faces, et luce trementes
 Confixere Deam: mox sævi impellere motus,

All the immortal fairness of his limbs:
Most like the struggle at the gate of death;
Or liker still to one who should take leave
Of pale immortal death, and with a pang
As hot as death's is chill, with fierce convulse
Die into life: so young Apollo anguish'd; 130
His very hair, his golden tresses famed
Kept undulation round his eager neck.
During the pain Mnemosyne upheld
Her arms as one who prophesied.—At length
Apollo shriek'd;—and lo! from all his limbs
Celestial



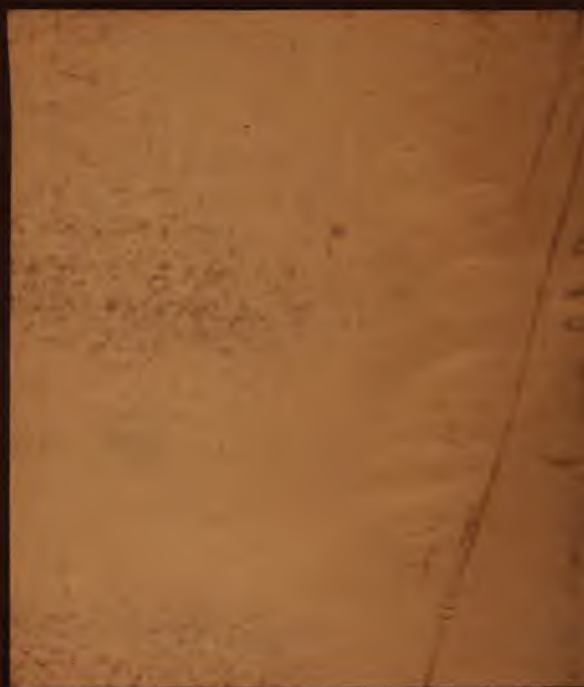
Sidereisque alte livorem inducere membris;
Quales ægrorum nisus in limine leti;
Aut si quis nunquam pereuntis limina leti
Transeat, inque vicem pro frigore fervidus isto
Emicet in vitam moriendo, iterataque Parcis
Fila trahat. Sic ille tener turbabat Apollo; 130
Ipsaque cæsaries et nobile verticis aurum
Undabat tremulis ad vivida colla capillis.
Mnemosyne hæc inter vatum Dea more furentum
Brachia sustinuit. Tandem exclamavit Apollo
Percitus: at totis, mirum! cælestia membris
[Lumina perluxere; vigent cava tempora flammis;
Celsior elato consurgit sidere vultus.]



CANTABRIGIÆ
TYPIS ACADEMICIS EXCUDEBAT
C. J. CLAY, A.M.







MLm 640.30

Keatsii hyperionis libri tres /

Widener Library

005800705



3 2044 088 821 582